

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



ISSN 1840-3478
Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Federalni zavod za statistiku
Institute for Statistics of F BiH

GODINA / YEAR XVII

SARAJEVO, 10.07.2024.

BROJ / NUMBER: 18.1

SOCIJALNA ZAŠTITA/SKRB U FEDERACIJI BiH U 2023.GODINI - PRVI REZULTATI

SOCIAL WELFARE IN 2023 - FIRST RESULTS

Federalni zavod za statistiku u ovom saopćenju objavljuje prve rezultate o korisnicima svih oblika mjera i usluga socijalne zaštite/skrbi za Federaciju BiH i kantone u 2023.godini

Institute for statistics of F BiH is publishing first results on data for all forms of beneficiaries, measures and services of social welfare for the Federation of BiH and cantons in 2023.

Federacija BiH ima 59 centara za socijalni rad i 22 službe socijalne zaštite sa 910 zaposlenih, od kojih je 686 žena.

Federation of BiH has 59 centers of social welfare and 22 social protection offices with 910 employees, of which 686 are women.

Ukupan broj obrađenih slučajeva u centrima za socijalni rad i službama socijalne zaštite u Federaciji BiH je 247.219, od čega se 51% odnosi na žene.

The total number of processed cases in centres for social welfare and social protection offices in the Federation of BiH is 247.219, of which 51% relate to women.

Najveći broj obrađenih slučajeva je u Tuzlanskom kantonu i iznosi 70.879 (28,7%), od čega se 43,1% odnosi na žene.

The largest number of cases processed is in the Tuzla canton and amounts 70.879 (28,7%), of which 43,1% relate to women.

U Federaciji BiH ima 1124 djece koja su ometena u fizičkom i psihičkom razvoju koja primaju pomoć.

In Federation of BiH has 1124 children with physical and mental progress and they receive help.

U Federaciji BiH najveći broj maloljetnih/malodobnih korisnika koji primaju pomoć su iz kategorije "Ugroženi porodičnom/obiteljskom situacijom" (30.215 korisnika ili 40,9%) i "U stanju različitih socijalno - zaštitnih potreba (25.623 korisnika ili 34,7%).

In Federation of BiH the largest number of minorbeneficiaries which receive help are from the categories "Endangered by family situation" (30.215 beneficiaries or 40,9%) and "Persons in need of diferent social welfareservices" (25.623 beneficiaries or 34,7%).

Najveći broj punoljetnih korisnika su u kategoriji "Korisnici bez dovoljno prihoda za izdržavanje" i iznosi 113.936 korisnika ili 42,3%.

The largest number of adult beneficiaries are in the category "Beneficiaries without enough income for sustention" and amounts 113.936 bebeneficiaries or 42,3%.

Tabela 1: Centri za socijalni rad, zaposleni i obrađeni slučajevi u centrima u 2023. godini

Table 1: Social protection centres, employees and cases handled in centres in 2023

Kantoni Cantons	Broj centara za socijalni rad Number of social protection centres	Broj službi socijalne zaštite Number of social protection offices	Zaposleni - Ukupno Employed - Total		Broj slučajeva obrađenih u centru Number of cases handled in the centre	
			Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female
FEDERACIJA BiH	59	22	910	686	247.219	125.999
Unsko-sanski kanton	8	-	97	76	25.150	13.562
Kanton Posavski	3	-	13	8	2.623	1.332
Tuzlanski kanton	13	-	179	125	70.879	30.524
Zeničko-dobojski kanton	10	2	157	108	45.861	26.555
Bosansko-podrinjski kanton	1	3	22	19	7.500	4.500
Srednjobosanski kanton	8	4	93	65	29.847	12.855
Hercegovačko-neretvanski kanton	7	2	102	79	12.776	7.903
Zapadnohercegovački kanton	4	-	44	36	4.351	2.276
Kanton Sarajevo	1	9	176	150	44.300	24.373
Kanton 10	4	2	27	20	3.932	2.119

Graf 1.1 Broj zaposlenih u centrima za socijalni rad i službama socijalne zaštite po kantonima u 2023.godini

Graph 1.1 Number of employed in social protection centres and social protection offices by cantons in 2023

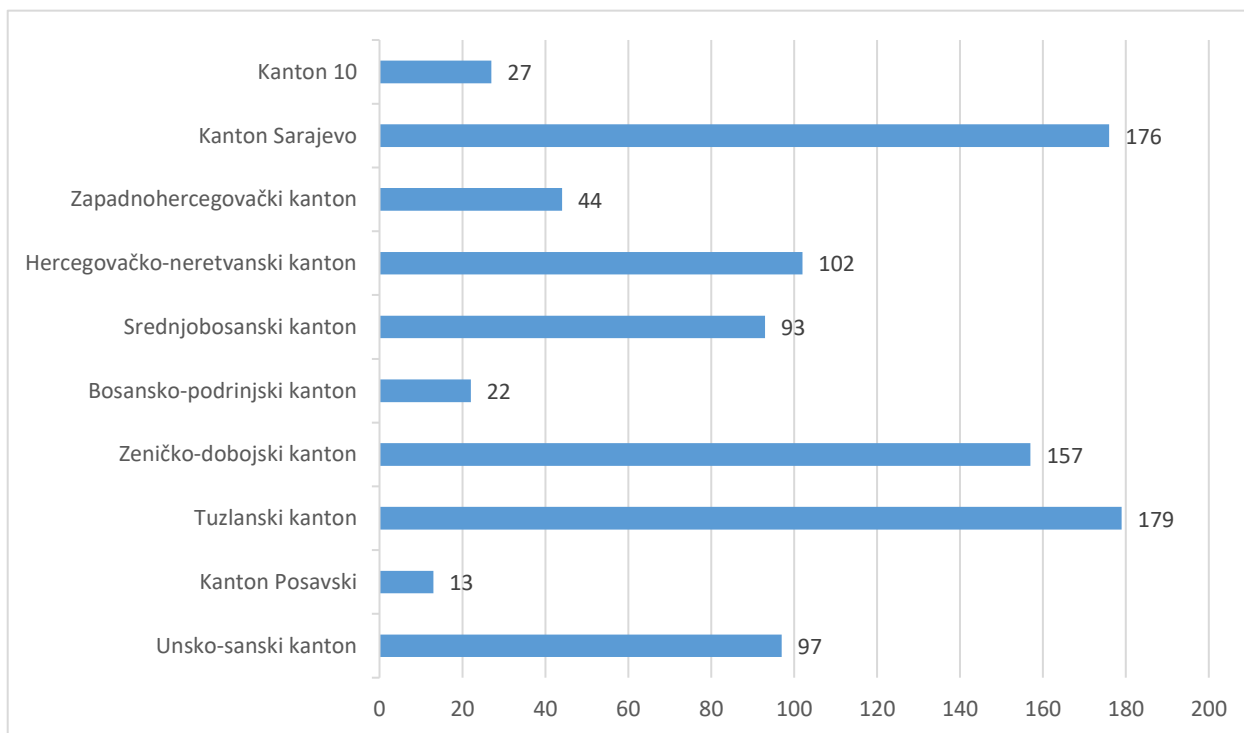


Tabela 2: Djeca i omladina/mladež ometena u psihičkom i fizičkom razvoju prema spolu u 2023. godini

Table 2: Mentally and physically handicapped children by sex in 2023

Kantoni Cantons	Ukupno Total		Sa smetnjama u psihičkom razvoju Mentally handicapped		Slijepa i slabovidna Blind and purblind		Gluha i nagluha Deaf and hard of hearing		S poremećajima u govoru i glasu With maladjusted in voice and speak		Sa tjelesnim oštećenjima i trajnim smetnjama u fizičkom razvoju Physically handicapped		Sa kombiniranim smetnjama With combined handicaps	
	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female
FEDERACIJA BiH	1.124	447	291	129	42	23	17	9	80	23	59	22	635	241
Unsko-sanski kanton	213	86	53	27	6	3	2	1	21	7	2	2	129	46
Kanton Posavski	24	9	11	3	1	-	-	-	1	-	-	-	11	6
Tuzlanski kanton	450	172	114	44	11	4	10	5	33	10	27	10	255	99
Zeničko-dobojski kanton	85	33	23	8	-	-	-	-	2	-	3	-	57	25
Bosansko-podrinjski kanton	39	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39	13
Srednjobosanski kanton	124	42	29	12	-	-	3	1	19	4	13	5	60	20
Hercegovačko-neretvanski kanton	36	20	27	16	3	-	1	1	1	1	2	1	2	1
Zapadnohercegovački kanton	32	21	21	14	-	-	-	-	-	-	-	-	11	7
Kanton Sarajevo	55	17	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	52	16
Kanton 10	66	34	11	4	21	16	1	1	3	1	11	4	19	8

Graf 2.1 Djeca i omladina/mladež ometena u psihičkom i fizičkom razvoju u F BiH po kategorijama u 2023. godini

Graph 2.1 Mentally and physically handicapped children in F BiH by categories, 2023

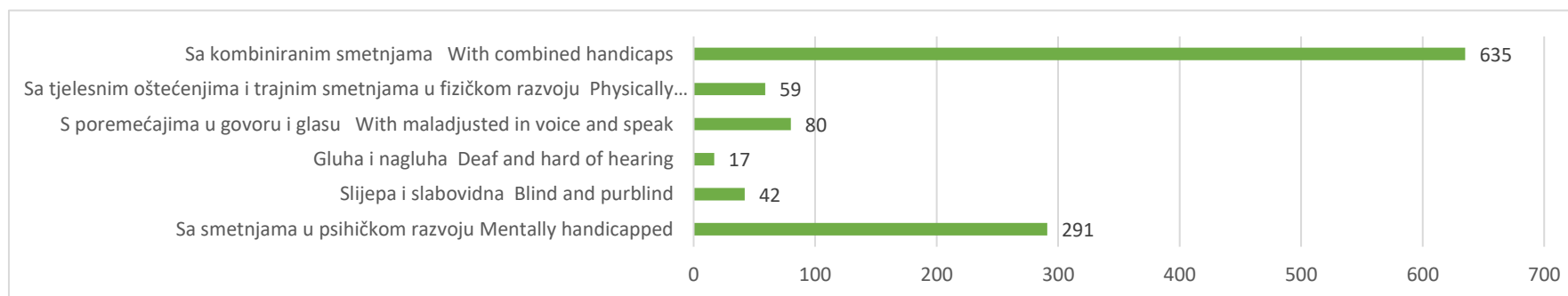


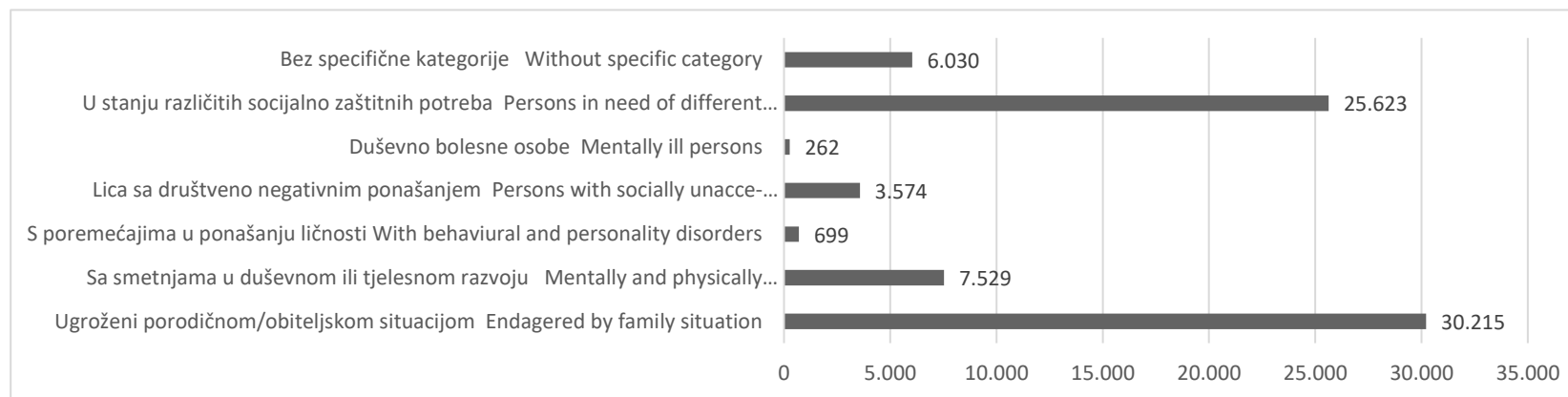
Tabela 3: Maloljetni/malodobni korisnici prema kategorijama i spolu, po kantonima u 2023. godini

Table 3: Minor beneficiaries by categories and sex, by cantons in 2023

Kantoni Cantons	Ukupno Total		Ugroženi porodičnom/obitelj skom situacijom <i>Endangered by family situation</i>		Sa smetnjama u duševnom ili tjelesnom razvoju <i>Mentally and physically handicapped persons</i>		S poremećajima u ponašanju ličnosti <i>With behavioural and personality disorders</i>		Lica sa društveno negativnim ponašanjem <i>Persons with socially unacce- ptable behavior</i>		Duševno bolesne osobe <i>Mentally ill persons</i>		U stanju različitih socijalno zaštitnih potreba <i>Persons in need of different social welfare services</i>		Bez specifične kategorije <i>Without specific category</i>	
	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female
FEDERACIJA BiH	73.932	35.636	30.215	14.790	7.529	3.076	699	237	3.574	1.270	262	118	25.623	12.856	6.030	3.289
Unsko-sanski kanton	5.988	2.831	3.084	1.407	599	271	16	9	220	80	1	0	2.068	1.064	0	0
Kanton Posavski	8.973	4.010	1.729	822	318	134	74	31	236	85	48	20	5.090	2.203	1.478	715
Tuzlanski kanton	8.646	4.606	3.720	2.267	942	448	198	57	564	204	46	22	2.799	1.445	377	163
Zeničko-dobojski kanton	15.171	7.632	6.029	2.938	848	359	92	42	386	102	42	16	7.061	3.861	713	314
Bosansko-podrinjski kanton	160	78	106	55	54	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Srednjobosanski kanton	16.935	7.199	8.404	3.598	1.674	709	282	83	848	294	80	45	5.601	2.453	46	17
Hercegovačko-neretvanski kanton	9.240	4.859	3.808	2.186	1.726	587	14	7	1.175	460	32	9	2.182	1.448	303	162
Zapadnohercegovački kanton	1.156	489	539	221	302	133	3	2	46	7	2	1	261	125	3	0
Kanton Sarajevo	5.529	2.865	2.234	969	885	342	0	0	0	0	11	5	0	0	2.399	1.549
Kanton 10	2.134	1.067	562	327	181	70	20	6	99	38	0	0	561	257	711	369

Graf 3.1 Maloljetni/malodobni korisnici prema kategorijama u F BiH u 2023. godini

Graph 3.2 Minor beneficiaries by categories in F BiH, 2023



Graf 3.2 Maloljetni/malodobni korisnici po kantonima u 2023. godini

Graph 3.1 Minor beneficiaries by cantons in 2023

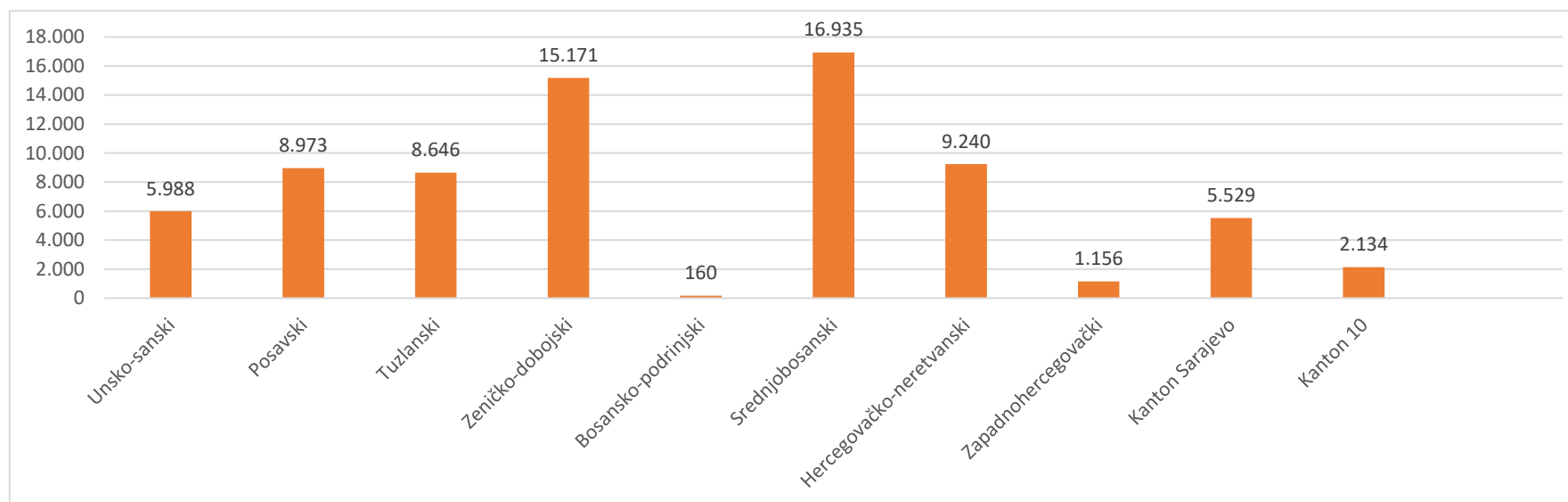


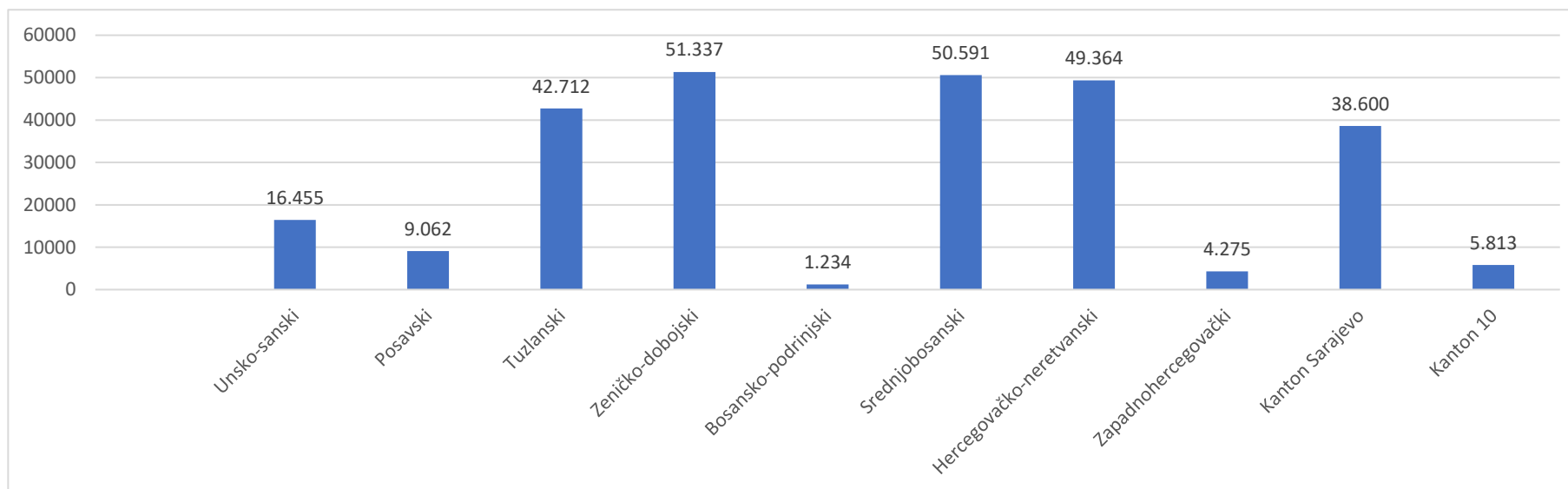
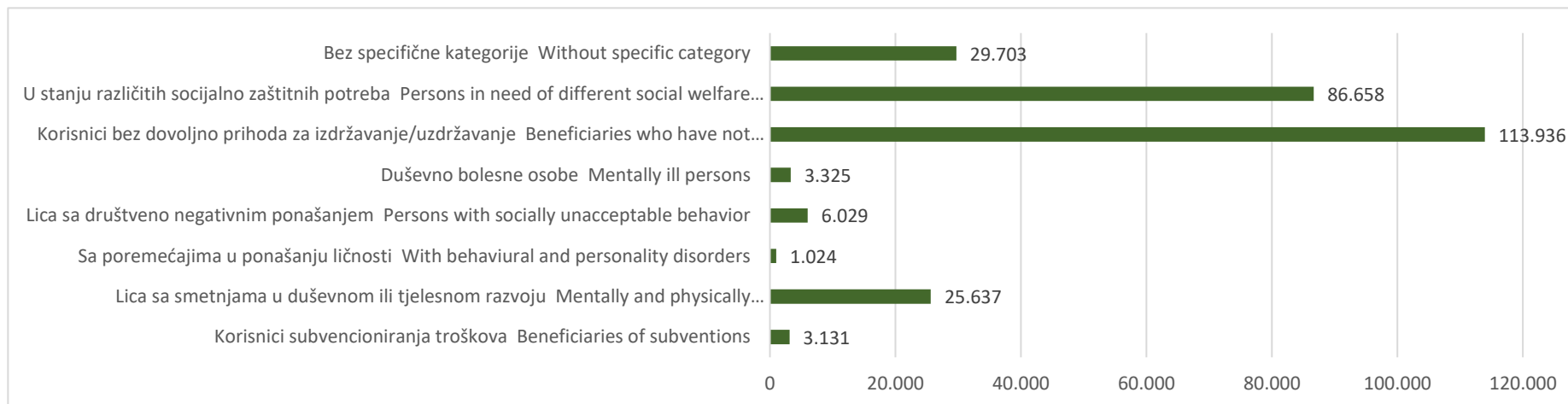
Tabela 4: Punoljetni korisnici prema kategorijama i spolu, po kantonima u 2023. godini

Table 4: Adult beneficiaries by categories and sex, by cantons in 2023

Kantoni Cantons	Ukupno Total		Korisnici subvencioniranja troškova Beneficiaries of subventions		Lica sa smetnjama u duševnom ili tjelesnom razvoju Mentally and physically handicapped persons		Sa poremećajima u ponašanju ličnosti With behavioural and personality disorders		Lica sa društveno negativnim ponašanjem Persons with socially unacceptable behavior		Duševno bolesne osobe Mentally ill persons		Korisnici bez dovoljno prihoda za izdržavanje/uzdržavanje Beneficiaries who have not enough income for care		U stanju različitih socijalno zaštitnih potreba Persons in need of different social welfare services		Bez specifične kategorije Without specific category	
	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female	Svega All	Ženski Female
FEDERACIJA BiH	269.443	139.807	3.131	1.664	25.637	12.079	1.024	421	6.029	1.976	3.325	1.544	113.936	58.649	86.658	46.822	29.703	16.652
Unsko-sanski kanton	16.455	8.209	116	63	4.381	2.041	12	4	386	98	594	220	2.667	1.243	8.245	4.510	54	30
Kanton Posavski	9.062	4.114	30	17	848	391	116	44	296	101	84	25	3.676	1.545	1.973	966	2.039	1.025
Tuzlanski kanton	42.712	19.291	384	160	2.384	1.048	95	26	703	266	421	234	19.910	8.511	18.407	8.823	408	223
Zeničko-dobojski kanton	51.337	25.771	550	378	4.688	2.090	154	94	937	328	580	304	23.531	12.558	16.295	7.697	4.602	2.322
Bosansko-podrinjski kanton	1.234	745	-	-	862	496	-	-	-	-	-	-	128	90	244	159	-	-
Srednjobosanski kanton	50.591	24.616	254	153	4.145	1.844	327	121	1.568	454	726	352	23.688	12.770	18.550	8.273	1.333	649
Hercegovačko-neretvanski kanton	49.364	31.231	242	85	1.167	615	237	95	1.023	436	327	171	21.738	12.340	21.459	15.644	3.171	1.845
Zapadnohercegovački kanton	4.275	1.902	98	42	1.271	607	11	5	207	29	148	51	1.632	640	902	526	6	2
Kanton Sarajevo	38.600	21.085	1.207	663	4.922	2.440	-	-	644	173	331	129	15.547	8.238	-	-	15.949	9.442
Kanton 10	5.813	2.843	250	103	969	507	72	32	265	91	114	58	1.419	714	583	224	2.141	1.114

Graf 4.1 Punoletni korisnici prema kategorijama u F BiH u 2023. godini

Graph 4.1 Adult beneficiaries by categories in F BiH, 2023



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori podataka

Podaci o maloljetnim i punoljetnim korisnicima socijalne zaštite i provedenim oblicima, mjerama i uslugama socijalne zaštite su rezultat agregiranja podataka uporedivih godišnjih istraživanja koja provodi Federalni zavod za statistiku.

Definicije

Korisnici socijalne zaštite - Korisnikom socijalne zaštite smatra se svaka osoba koja je u toku izvještajne godine jednom ili više puta koristila određene oblike i mjere socijalne zaštite i usluge socijalnog rada. Korisnici su razvrstani u dvije osnovne dobne skupine: maloljetni i punoljetni korisnici.

Maloljetnici ugroženi obiteljskom situacijom obuhvataju: djecu bez oba roditelja, djecu nepoznatih roditelja, djecu napuštenu od roditelja, djecu roditelja spriječenih da obavljaju roditeljsku dužnost, djecu roditelja lišenih roditeljskih prava, djecu iz materijalno ugroženih obitelji, djecu iz obitelji s poremećenim obiteljskim odnosima, djecu razvedenih roditelja ili roditelja u brakorazvodnom sporu i ostale maloljetnike ugrožene obiteljskom situacijom

Maloljetnici ometeni u fizičkom i psihičkom razvoju obuhvataju maloljetnike ometene u fizičkom razvoju (djeca sa oštećenjem vida, sluha, s poremećajima u govoru i glasu, fizički invalidna kao i osobe višestruko ometene u razvoju) i maloljetnike ometene u psihičkom razvoju.

Maloljetnici sa poremećajima u ponašanju ličnosti obuhvataju: djecu sa asocijalnim ponašanjem, maloljetne prestupnike ispod 14 godina i psihički bolesna lica.

Maloljetni korisnici u stanju različitih socijalno - zaštitnih potreba (bez specifične kategorije) su djeca koja se ne mogu svrstati ni u jednu od navedenih kategorija, zdravstveno neosigurana djeca kao i djeca kojima se pruža pomoć u ostvarivanju određenih prava.

Punoljetni korisnici obuhvataju: korisnike subvencioniranja troškova (stanarine, grijanja, sahrane-dženaze, fizički i psihički ometene osobe, osobe koje nemaju dovoljno prihoda za održavanje (materijalno neosigurana lica i osobe bez specifičnih kategorija (ostali).

Pod oblikom, mjerom ili uslugom socijalne zaštite podrazumijeva se svaki slučaj sprovedene zaštite na osnovu zakona i propisa iz ove oblasti od strane centara za socijalni rad ili službe socijalne zaštite.

NOTES ON METHODOLOGY

Source of data

Data on minor and adult beneficiaries of social protection and implemented forms measures and services of social protection are result of aggregating data from comparable annual survey which are conducted by the Institute for Statistics of F BiH.

Definitions

Social protection beneficiaries - Social protection beneficiary is every person who has used certain forms and measures of social protection and social work services, once or several times during the reference year. Beneficiaries are classified into two basic groups; minor and adult beneficiaries.

Minor beneficiaries disadvantaged by family situation include: children without both parents, children of unknown parents, children abandoned by parents, children of parents prevented from performing parental, children of parents deprived of parental right, children coming from economically disadvantaged families, children coming from families with disturbed family relationship, children of divorced parents or parents in divorce procedure and other minors with disturbed family relationship.

Physically and mentally handicapped minors include: physically handicapped minors (childrens with visual and hearing impairments, voice and speech impediments, physical handicaps and multiple disorders) and mentally handicapped minors.

Minors with behavioural and personality disorders include children with asocial behaviour, minor offenders under 14 years of age and mentally ill persons.

Minor beneficiaries in need of different social and protective services (without specific category) include children who can not be classified into any of the specific categories, children without health insurance and children being rendered assistance in exercising certain rights.

Adult beneficiaries include: beneficiaries with physically and mentally disabled, persons not having a sufficient income to support themselves (financially unprovided) and persons without category (others).

Form, measure or service of social protection are considered every case of protection provided by Centre of social protection or Social protection service on the basis of legal acts and regulations concerned with this field.

Podaci o oblicima, mjerama i uslugama odnose se na broj sprovedenih odnosno korištenih oblika, mjera i usluga u izvještajnom periodu, a ne na broj osoba. Jedna ista osoba može se pojaviti više puta kao korisnik tj. onoliko puta koliko je koristila neki od oblika mjera i usluga u toku izvještajne godine. Ako osoba više puta koristi isti oblik, mjeru ili uslugu bit će obuhvaćena samo jednom. Ako osoba koristi više oblika, mjera ili usluga obuhvata se kod svakog oblika, odnosno mjere ili usluge.

Starateljstvo podrazumijeva slučajeve kada se maloljetna ili punoljetna osoba koja je lišena poslovne sposobnosti stavlja pod starateljstvo.

Usvojenje podrazumijeva slučajeve zakonskog usvojenja

Smještaj u ustanove obuhvata: smještaj u predškolske ustanove (troškovi smještaja se osiguravaju iz sredstava socijalne ili dječije zaštite), smještaj u ustanove socijalne zaštite/skrbi (smještaj u dječije domove, domove za dojenčad i malu djecu, za djecu ometenu u razvoju, za odgojno zapuštenu djecu i omladinu, domove za stare i iznemogle, za penzionere/umirovljenike kao i domove za odrasle invalidne osobe i prihvatne stanice za maloljetne i punoljetne osobe), smještaj u drugu obitelj, i smještaj u učenički ili studentski dom, smještaj u ustanovu za djecu bez roditeljskog staranja, smještaj u dom za stare osobe i sl..

Mjere socijalne zaštite/skrbi prema maloljetnicima podrazumijevaju angažiranje centara za socijalni rad na sprovođenju odgojnih mjera koje je sud izrekao kao i mjera koje centar poduzima na osnovu svoje odluke.

Upućivanje na školovanje i osposobljavanje podrazumijeva angažiranje centra za socijalni rad oko uključivanja na redovno školovanje maloljetnih korisnika socijalne zaštite koji su napustili školu ili nisu bili obuhvaćeni redovnim školovanjem kao i uključivanje djece i omladine ometene u razvoju na specijalno obrazovanje.

Ostale mjere socijalne zaštite/skrbi podrazumijevaju slučajeve pružanja savjeta u vezi sa odgojnim i razvojnim problemima djece, osiguravanja ljetovanja i oporavka iz sredstava socijalne zaštite, reguliranja zdravstvene zaštite neosiguranih osoba i sl.

Pomoć za osposobljavanje i privređivanje podrazumijeva zasnivanje radnog odnosa osoba u stanju socijalne potrebe angažiranjem centra za socijalni rad na pripremi kolektiva da prihvati tu osobu kao i rad sa osobom u cilju uspješnog uključivanja u kolektiv. Ovo podrazumijeva i zasnivanje radnog odnosa na određeno vrijeme u "kućnoj" radinosti, raznim servisima i sl.. kao i zapošljavanje invalidnih osoba u zaštitnim radionicama.

Data on forms, measures and services refer to the number of conducted, that is, used forms, measures and services in the reference period and not to the number of persons. One person can be shown several times as a beneficiary, as much times as it has used some of the forms, measures and services during the reference year. If the same person uses the same form, measure or service more than once, it is covered only once. If a person uses several forms, measures or services, it is covered by each form, measure and service.

***Guardianship** refers to every case of appointing a guardian to look after the affairs of minor or adult person deprived of working capability.*

***Adoption** is considered every case of legal adoption.*

***Placement (assignment) in institution** includes: placements in preschool institutions (accommodation expenses being financed from social protection funds for protection of children), assignment to social protection institutions (accommodation of minor and adult beneficiaries in appropriate social protection facilities such as: institutions for infants and young children, socially maladjusted children and youth, rest or retirement homes, institutions for adult handicapped persons and shelter stations for minors and adults persons), foster care so considered consigning persons, assignment to pupil and student hostel, assignment to home for old people.*

***Measures concerning social protection minors** are considered engagement of social protection centre in conducting measures of upbringing proclaimed by court as well as measures conducted by centre upon its own decision.*

***Assignment to school and vocational training** refers to the engagement of social protection centre in including into the process of education minor beneficiaries that have left school or have not been covered by regular education as well as including mentally and physically handicapped children and youth in special education, i.e. vocational training.*

***Other measures social protection** are cases of rendering advice about problems in upbringing and development of children, providing summer vacations and rehabilitation financed from social protection funds, covering health insurance of uninsured persons, etc.*

***Assistance in vocational training and employment** is considered engagement of social protection centre in employment of beneficiary in an enterprise as well as in preparing those persons for new working environment. Here is included employment on temporary basis "at home", various services, etc., as well as employing disabled in protective workshops.*

Pomoć za rehabilitaciju podrazumijeva novčana davanja u cilju uključivanja za osposobljavanje za rad ili profesionalnu rehabilitaciju djece i omladine ometene u psihičkom ili fizičkom razvoju kao i odraslih invalidnih osoba, a na teret sredstava centara za socijalni rad odnosno službi socijalne zaštite.

Stalna novčana pomoć podrazumijeva novčana davanja koja osiguravaju centri za socijalni rad a koja su jedini ili dopunski izvor sredstava za zadovoljavanje životnih potreba osoba u stanju socijalnih potreba.

Jednokratna novčana pomoć isplaćuje se najviše dva puta godišnje za kućanstvo i ne može iznositi više od ukupno pet iznosa novčane pomoći utvrđene zakonom, osim u slučajevima kada je zbog posebnih okolnosti potrebno odobriti veći iznos.

Dodatak za tuđu njegu podrazumijeva poseban novčani dodatak osobama kojima je potrebna pomoć druge osobe u zadovoljavanju njihovih egzistencijalnih potreba.

Razvrstavanje na temelju dijagnoza podrazumijeva slučajeve kada nadležni organ izvrši razvrstavanje djece ometene u psihičkom i fizičkom razvoju.

Pomoć u ostvarivanju određenih prava podrazumijeva slučajeve pomoći oko reguliranja mirovine, alimentacije i dr.

Pomoć u sređivanju bračnih i obiteljskih odnosa po pravilu se sprovodi primjenom metoda savjetovanja i davanja stručnih mišljenja socio-psihološkog, pedagoškog, pravnog ili drugog karaktera.

Ostale usluge su stručne ekspertize, pisani izvještaji, posredovanja kod drugih institucija u cilju osiguravanja odgovarajuće pomoći kao i pomoći za ishranu, odjeću, obuću, ogrjev i sl.

Ustanove socijalne zaštite za invalidnu djecu i omladinu ometenu u razvoju osiguravaju, u zavisnosti od vrste i stepena oštećenja, privremeni ili trajni smještaj, njegu odgajanje, obrazovanje i osposobljavanje za rad pod posebnim uslovima.

Ustanove socijalne zaštite za odrasle invalidne osobe su poduzeća za profesionalnu rehabilitaciju koja osiguravaju stručno osposobljavanje i zapošljavanje osoba sa umanjnim radnim sposobnostima. Zaposleni u ovim poduzećima su invalidne osobe koje mogu raditi u poduzeću ili kod kuće i rehabilitanti (invalidne osobe koje se nalaze na osposobljavanju ili prekvalifikaciji).

Allowance for rehabilitation is money for vocational training or professional rehabilitation of mentally and physically handicapped children and youth and disabled adults, given from funds of social protection centres or social protection services.

Permanent allowance is money provided by social protection centres or municipal social protection services, which is the only or supplemental financial resource for persons in need of social protection.

One-off allowance is paid twice a year at most for a household. This allowance can not exceed the amount of five allowances in total determined in law, except for cases requiring greater amount due to special circumstances. The decision on the approval of such payment is made by executive of the body that determines this right.

Allowance for care rendered by other person is a special allowance for persons requiring assistance of other person for satisfying their existential needs.

Classification on the basis of diagnoses is categorisation of mentally and physically handicapped children done by organization in charge.

Assistance in exercising certain rights refers to cases of rendering help for regulating pension, alimentation, etc.

Assistance in normalizing marriage and family relationship is done, regulary, through advisory methods and giving professional opinions of social psychological, pedagogical, legal or other character. Here are included issues about parent's rights to visit children during and after the divorce, child recognition and the like.

Other services are professional expertise, written reports and meditation at other institution in order to provide appropriate help as well as assistance in providing food, clothes, footwear, fuel, etc.

Social protection institutions for mentally and physically handicapped children and adolescents provide depending on the type and extent of disability, temporary or permanent accommodation, care, upbringing, education and training for work under special conditions.

Social protection institutions for adult disabled persons are enterprises for professional rehabilitation which provide vocational training and employment of persons with impaired working capability. Employees of such enterprises are handicapped persons able to work in enterprises or at home and persons on rehabilitation (disabled persons attending vocational training or training for new qualification).

Ustanove socijalne zaštite za odrasle osobe su domovi za umirovljenike i druge odrasle osobe i socijalni-gerijatrijski centri koji osiguravaju privremeni ili trajni smještaj, ishranu, njegu i zdravstvenu zaštitu odraslim osobama koje su bez sredstava za život, bez obiteljskog staranja, ometena u psihičkom ili fizičkom razvoju i usljed toga nesposobne za samostalan život, a i bez uslova da im se osigura odgovarajuća njega i pomoć u sopstvenoj porodici/obitelji.

Social protection institutions for adult persons are homes for pensioners and other adult persons and social-geriatric centres which provide temporary or permanent accommodation, food, nursing and health care for adult persons without without financial resources or family care, mentally or physically disabled and therefore incapable for independent life and without conditions required for help being rendered in their own family.

Znakovi

- nema pojave

¹⁾ oznaka za napomenu

Symbols

- no occurrence

¹⁾ symbol for note

Izdavač: Federalni zavod za statistiku, Zelenih beretki 26, 71 000 Sarajevo

Publisher: Institute for statistics of F BiH, Zelenih beretki 26, 71 000 Sarajevo

Telefon / Phone: +387 (33) 20 64 52 Fax: +387 (33) 22 61 51

Elektronska pošta / E-mail: fedstat@fzs.ba Internetska stranica / Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovorne osobe:

Person responsible:

Elvin Šetkić, šef Odsjeka za statistiku obrazovanja, socijalne zaštite i nacionalnih zdravstvenih računa

Head of the Department for Statistics of Education, Social Welfare and National Health Accounts

Hidaeta Čolović, pomoćnik direktora Sektora za statistiku stanovništva i društvene statistike

Hidaeta Colovic, Assistant director of Department for Population and Social Statistics

Doc.dr.Emir Kremić, direktor

Assist.Prof.Dr.Emir Kremić, Director General

Saopćenje pripremili: Halima Nakić i Nisveta Džebo

Prepered by: Halima Nakić and Nisveta Džebo

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor

Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu

First Release data are published on the internet